

Instructieboekje
Handbuch
Instruction booklet
Manuel d'utilisation

Instruktionsbok
Návod k obsluze
Návod na použitie
Broșură cu instrucțiuni

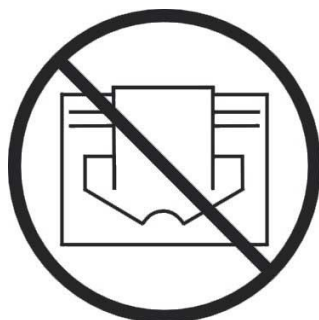


EUROM HARSTAD

POWERFUL PRODUCTS

Electrical atmospheric fireplace with remote control

Elektrisk dekorationsbrasa med fjärrkontroll



- NL Dit symbool op uw apparaat betekent: niet afdekken!
- EN This symbol on your device means: do not cover!
- DE Dieses Symbol auf Ihrem Gerät bedeutet: Nicht abdecken!
- FR Ce symbole sur votre appareil signifie : ne pas couvrir !
- DA Dette symbol betyder: Må ikke tildækkes!
- SV Den här symbolen betyder: får ej övertäckas!
- NO Dette symbolet på apparatet betyr: Må ikke dekkes til!
- FI Tämä laitteessa oleva symboli tarkoittaa: ei saa peittää!
- HU A készüléken lévő szimbólum jelentése: ne takarja le!
- CS Tento symbol na vašem zařízení znamená: nezakrývejte!
- PL Ten symbol na urządzeniu oznacza: nie zakrywać!
- SK Tento symbol na vašom zariadení znamená: nezakrývajte!
- RO acest simbol ce apare pe aparatul dumneavoastră înseamnă: nu acoperiți!
- RU Этот символ на вашем устройстве означает: не накрывать!
- IT Questo simbolo sul dispositivo indica: non coprire!

English

Technical data

Type		Harstad
Supply voltage	Volt/Hz	220-240 / 50
Maximum capacity	Watt	2000
Settings		0–1000-2000W
Bulb		LED
Dimensions	cm	11 x 90 x 57
Weight	kg	15
Batteries remote control		2 x AAA 1,5V (not provided)

General safety instructions

1. Read this instruction booklet carefully and fully before use.
2. Before use, check your new fireplace (including cable and plug) for any visible damage. Never use a damaged fireplace but take it back to the supplier for a replacement.
3. This fireplace may only be used once it has been hung. Do not use until it has been installed as per instructions!
4. This fireplace is exclusively intended for normal, household usage. Only use for providing additional heating in your home.
5. This fireplace is not suitable for use in wet or damp spaces such as bathrooms, wash rooms etc. Do not place in the direct vicinity of a tap, water source or similar and ensure that it cannot fall into water and that water cannot enter the device. If the cable falls into water make sure you remove the plug from the socket! Do not use a fireplace that is wet inside but take it to be repaired. Never immerse the fireplace, cable or plug in water or any other fluid and never touch the fireplace with wet hands.
6. The connection voltage and frequency, as given on the device, must correspond to that of the socket to be used. The electrical installation must be protected via an earth leakage circuit breaker (max. 30 mAmp.). Never place the fireplace nearby, under or facing a socket or in the vicinity of an open fire or heat source.
7. Extend the electric cable fully before inserting plug into socket and ensure that it does not come into contact with the fireplace or get hot. Do not place the cable under carpet, cover with mats or similar and do not place in areas that are walked on frequently. Ensure that it cannot be stepped on and that no furniture is placed on top of it. Do not bend the cable around sharp corners and do not roll up too tightly after use.
8. The use of an extension cable is not advised as this can lead to overheating and fire. If the use of an extension cable is unavoidable, make sure that it is not damaged and that it is an approved extension cable with a minimum diameter of 3 x 1.5 mm². Always fully extend the cable in order to

prevent overheating! To avoid fuses being blown, do not use any other equipment on the same socket or electrical group as the one used for the fireplace.

9. Do not use the fireplace outdoors or in areas that are smaller than 20 m³.
10. A fireplace contains hot and/or glowing and sparking components. Do not, therefore, use where fuels, paint, flammable fluids and/or gases are stored.
11. Do not use the fireplace nearby or facing furniture, animals, curtains, paper, clothing, bedding or other flammable materials. Keep at least 1 metre from the fireplace!
12. Never cover the fireplace! Inlet and outlet openings should never be blocked as this may pose a fire risk. Never use the fireplace to dry clothing or place anything on it. Air around the fireplace must be able to circulate freely. Never install it too close to walls or large objects and never under a shelf, cupboard or similar.
13. Prevent foreign objects entering ventilation or outlet openings on the fireplace. This may cause electric shock, fire or damage.
14. Never leave a working fireplace unattended but switch off and then remove the plug from the socket. Always remove the plug from the socket if the fireplace is not in use! Remove plug by pulling on the plug itself; never pull on the cord!
15. Always switch the fireplace off, remove plug from socket and let the fireplace cool down before you:
 - clean the fireplace
 - carry out maintenance on the fireplace
 - touch or move the fireplace
16. The fireplace gets hot during use. In order to avoid burns, never touch the hot surfaces with bare hands!
17. Do not use a timer or similar to switch the fireplace on automatically. You must always check for safe conditions before using the fireplace!
18. Close supervision is necessary if the product is used near children or incapacitated persons. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less

than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

This appliance is not suitable to be operated by children or persons who have physical, sensory and/or mental limitations, or by persons who have no knowledge of, or experience with, this appliance. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

19. **Keep the fireplace clean.** Dust, dirt and/or deposits in the fireplace often lead to overheating. Ensure that this type of build-up is regularly removed. Do not use aggressive products or metal scourers for cleaning the device as this will damage the housing and parts of the metal may find their way into the electrical parts and lead to short circuiting.
20. **Do not lift the fireplace using the glass plate.**
21. **Do not turn on the appliance if you have discovered damage to the appliance itself, the cord or the plug, if the appliance is malfunctioning, if it has been dropped or if there are any other signs of a defect.** Return the complete product to the vendor or to a certified electrician for inspection and/or repair. Always ask for the original parts. Do not use attachments and/or accessories that have not been recommended or supplied by the manufacturer. The appliance (incl. cord and plug) may only be opened and/or repaired by properly authorised and qualified persons. Repairs that have not been carried out correctly may pose a risk!
22. **Only use the fireplace for its intended purpose and as stipulated in this instruction booklet.**

Failing to adhere to instructions 21 & 22 could lead to damage, fire and/or personal injury. This will invalidate the guarantee and the supplier, importer and/or manufacturer will take no responsibility for the consequences!

Description

The HARSTAD comprises an atmospheric fireplace (containing a heating element and ventilator which blows warm air out of the top of the fireplace), wall supports, a remote control and this instruction booklet.

The **atmospheric fireplace** is covered with a glass plate at the front. There is a metal cabinet behind this which contains the atmospheric elements at the front, air grilles at the sides and, on top, the grille which is used to blow out warm air and the operating panel. The hanging bracket is located at the back and the technical aspects are housed internally.

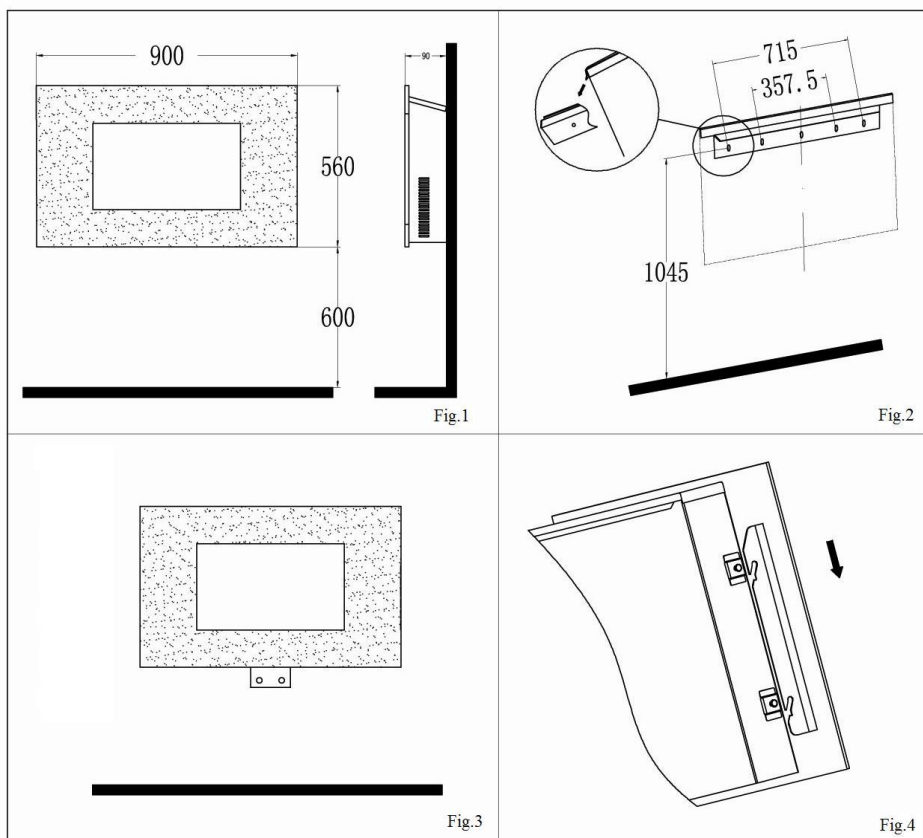
The **wall supports** must be attached to the wall so that the fireplace can be hung on them. Screws, plugs, a spacer bracket and self-tapping screws are supplied.

There are four buttons on the **remote control**: one red and three black. The red button switches the atmospheric screen on; the two upper black buttons are for setting heat levels (1000 and 2000 Watt respectively) and the lower black button (the dimmer) is used to regulate the clarity of the screen.

Please keep the **instruction booklet** somewhere safe for reference or for providing with the device if it is sold on.

Location and Connection

- Remove all packaging material and keep out of reach of children. After removing packaging, check the appliance for damage or other signs that could indicate a fault/defect/malfunction. In case of doubt, do not use the appliance, but contact your vendor for inspection or replacement.
- Do not use the fireplace before it has been completely installed according to the instructions and you have read the instruction booklet fully!
- This device was designed to be permanently hung on a wall. Ensure the wall is sturdy, completely vertical, is not sensitive to vibration and is not flammable. Make sure it is not made of synthetic material and or covered with flammable material. Be aware of pipes that may be contained within the walls when drilling holes.
- Choose a suitable location for the fireplace, at least one metre from all obstructions, walls and flammable materials (see safety instructions) and in the vicinity of a 16 Amp (at least) fused, earthed electrical socket (protected by a 30 mA earth leakage circuit breaker). This socket must be located to the right of the fireplace.
- There must be at least 30 cm distance between the base of the fireplace and the ground, however, you are advised to place the fireplace at a height of 60 cm. for the best sight. There must be at least 20 cm distance between the fireplace and the side walls, at least 100 cm. between the fireplace and the ceiling. Do not



- hang the device directly under or in front of an electrical socket (see diagram 1).
- The wall supports must be attached horizontally (use a spirit level!) to the wall. Determine the location of the wall supports (take the above into account), mark the location of the screws and drill 5 holes at the marked places using a 6 mm drill. Put the plugs into the holes and then screw the wall supports to the wall. Be aware of pipes that may be contained within the walls when drilling holes!
 - Attach the spacer bracket with both self-tapping screws underneath the fireplace in the holes provided. The flat side of the bracket must be placed against the underside of the fireplace; the other must rest against the wall so that the wall piece sticks out under the fireplace (diagram 3). This bracket will be hidden from sight once the glass screen has been installed.
 - Now hang the fireplace carefully on the central wall support with the hanging bracket (see diagram 2). The bracket should not stick out from the support! The electrical cable comes out at the right hand, lower side of the fireplace and must be placed out of range of the heat.
 - Now mark the location at which the spacer bracket must be screwed to the wall. Remove the fireplace from the wall, drill both holes and insert a plug. Hang the fireplace on the bracket and screw the spacer bracket to the wall.
 - Hang the glass plate (two people are needed for this job!) with the four hooks over the four knobs on the sides of the fireplace and check that all four hooks are correctly attached (see diagram 4).
 - Installation is now complete.

Note: ensure that the weight of the fireplace hangs on the wall supports and not on the spacer bracket!

Operating

- Check that the details on the data plate correspond to those of the electrical supply which you wish to use for the fireplace. Do not use the same connection for any other equipment.
- Install two AAA-1,5V batteries in the remote control.
- Check that the main ON/OFF switch on the right hand, upper side of the fireplace is 'off' (the side with the circle is depressed).
- Now insert the plug into the socket.
- Switch the fireplace on with the main ON/OFF switch (depress the side with the stripe). You can now further operate the fireplace with the remote control or with the buttons on the fireplace itself.

Warning: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.

Operating with the buttons:

- Pressing the O/I button switches the atmospheric lighting on. The red light next to the button will be illuminated. Pressing this button again will switch the atmospheric lighting off. If you press the O/I button for longer than three seconds, the dimmer function will start to work: the brightness of the light will gradually increase and then decrease. Release the button when the lighting reaches the desired intensity.
- Pressing the '1000W' button sets the heating at half capacity (1000 Watt). The red light next to the button will be illuminated and the ventilator will start to

distribute warm air via the upper grille. Don't forget! This function only works if the atmospheric screen is working! Pressing this button again will switch the heating off but the atmospheric lighting will continue to work.

- Pressing the '2000W' button sets the heating at full capacity (2000 Watt). The red light next to the button will be illuminated and the ventilator will start to distribute warm air via the upper grille. Don't forget! This function only works if the atmospheric screen is working! Pressing this button again will switch the heating off but the atmospheric lighting will continue to work.
- Every time you press a button you will hear a 'beep' and this indicates that the fireplace has 'picked up' the command.

Operating using the remote control:

It takes a little time before the receiver responds to a signal transmitted from the remote control. Do not press a button more frequently than once per two seconds as this will disrupt the function.

- You switch the atmospheric lighting on and off using the red ON/OFF button on the remote control.
- The black buttons '1000W' and '2000W' have the same function as the '1000W' and '2000W' buttons on the fireplace (see above).
- Pressing and holding the black 'dimmer' button increases and decreases the brightness of the light. Release the button when the lighting reaches the desired intensity.
- Every time you press a button you will hear a 'beep' and this indicates that the fireplace has 'picked up' the command.
- When you switch a particular function on using the remote control, the red light next to the corresponding button on the fireplace will be illuminated.



If you want to switch the device off for an extended period, set the central ON/OFF switch to OFF again and remove the plug from the power socket.

Safety feature

The Harstad atmospheric fireplace is equipped with an **overheating safeguard**. In case of internal overheating, the overheating safeguard will switch the heater off. This may occur if the heater cannot give off enough heat or if it cannot draw in enough fresh air. As mentioned above, this is generally caused by (partially) covering the heater, obstructing the air intake and/or outlet grills or installing the heater too close to a wall or something similar.

If this happens, turn the fireplace off by switching the main switch to O and remove the plug from the socket. Leave the fireplace to cool down for at least 15 minutes and remove the cause of overheating. You can then switch the fireplace back on.

If the device overheats again or you cannot ascertain the reason for this, take the fireplace to your service point to be checked/repared.

Cleaning and maintenance

Always remove the plug from the socket and let the fireplace cool down before cleaning or touching.

The Harstad atmospheric fireplace does not need much maintenance. Always keep the in- and outlet openings clean and dust-free. Use a soft cloth or a soft brush to clean the outside of the metal case. The glass plate can also be cleaned with a soft cloth. Do not use abrasive cleaning fluids or special glass cleaners!

If the device malfunctions, immediately remove the plug from the socket and take to a service point. Do not carry out repairs yourself and always ask for original parts to be used.

If the fireplace is to be stored after the winter period, clean it, pack it in original packaging if possible and store in a cool, dry and clean place. Make sure the fireplace is kept upright.

Problems and solutions

If the fireplace will not work check the electrical supply. Is the socket working properly? Has the fuse blown?

If the fireplace stops working suddenly, it may mean that the overheating safeguard has been triggered (see under 'Safeguards').

In the event of other defects, immediately switch the fireplace off, remove the plug from the socket and consult a supplier or recognised electrician. Never carry out repairs yourself as this invalidates the guarantee and may be dangerous!

CE Statement

The undersigned Euromac bv., **Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden** hereby declares that the product below: **electric ventilator fireplace with atmospheric screen (220/240V-2000W)** known under the brand **EUROM**, type **Harstad**, meets the requirements of the LVD 2014/35/EU and EMC 2014/30/EU.

Norms applied:

EN 60335-1:2012+A11:2014

EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011

EN 60335-2-30:2009+A11:2012

EN 55014-2 :1997+A1:2001+A2:2008

EN 62233:2008

EN 61000-3-2:2014

Rohs 2011/65/EU

EN 61000-3-

3:2013



Genemuiden, 26-04-2016

W.J. Bakker, alg. dir.

Svenska

Tekniska data

Typ		Harstad
Spänning	V/Hz	220-240 / 50
Maximal effekt	W	2000
Installationsalternativ		0–1000-2000 W
Lampa		LED
Mått	cm	11 x 90 x 57
Vikt	kg	15
Batterier, fjärrkontroll		2 x AAA 1,5V (ej inkluderade)

Allmänna säkerhetsinstruktioner

1. Läs igenom hela denna bruksanvisning noga innan produkten används.
2. Innan du använder ditt nya fläktelement, kontrollera det, inklusive sladd och stickkontakt, avseende synliga skador. Använd inte ett skadat fläktelement utan lämna tillbaka det till återförsäljaren för utbyte.
3. Denna brasa får endast användas upphängd på vägg. Börja alltså inte använda den förrän den har installerats enligt anvisningarna!
4. Detta fläktelement är endast avsett för hushållsbruk. Använd det bara för uppvärmning av din bostad.
5. Detta element är inte avsett att användas i våta eller fuktiga utrymmen såsom badrum, tvättstugor etc. Placera inte byggfläkten i närheten av kranar, badkar, dusch, pool, duschar etc. Se till att den inte kan hamna i vatten och förhindra att vatten kommer in byggfläkten. Om den skulle hamna i vatten, tag först ur stickkontakten! Använd inte en byggfläkt som blivit fuktigt inuti. Reparera den. Doppa aldrig byggfläkten, sladden eller stickkontakten i vatten och vidrör den aldrig med våta händer.
6. Spänning och effekt som anges på elementet skall överensstämma med det använda vägguttagets. Den elektriska installationen skall skyddas av en restströmsanordning (max. 30 mA). Placera det inte intill, under eller direkt på ett vägguttag och placera det inte intill öppen eld eller andra värmekällor.
7. Drag ut sladden helt innan elementet ansluts till elnätet. Se till att den inte kommer i kontakt med någon del av elementet och förhindra att den värms upp på något annat sätt. Förlägg inte sladden under heltäckningsmattor. Täck den inte med mattor, delar av mattor eller liknande och se till att den inte ligger i passager. Se till att man inte trampar på sladden och att inga möbler är placerade på den. Lägg inte sladden runt skarpa hörn och rulla inte ihop den för tätt efter användning!

8. **Använd inte förlängningsladd, om möjligt, eftersom det finns risk att sladden överhettas.** Om förlängningsladd måste användas, se då till att det är en oskadad, godkänd förlängningsladd med en minsta diameter på 3 x 1,5 mm² och en minsta effekt på 2000 Watt/10 Amp. Använd alltid helt utdragen förlängningsladd för att undvika överhettning! För att förhindra överbelastning av elnätet och att säkringar utlöses, se till att inga andra apparater är anslutna till samma vägguttag eller samma strömkrets som elementet.
9. **Använd inte elementet utomhus eller i utrymmen mindre än 20 m³.**
10. **Ett element innehåller varma och/eller glödande partiklar.** Använd det därför inte i utrymmen där bränsle, färg, brännbara vätskor och/eller gaser förvaras.
11. **Använd inte elementet nära eller direkt intill möbler, djur, gardiner, papper, kläder, sängar eller andra brännbara föremål.** Håll dem minst 1 meter från elementet!
12. **Täck aldrig över ett element!** För att förhindra risken för brand får elementets luftintag och utblås aldrig täckas över med något. Använd aldrig elementet för att torka kläder och lägg inte något ovanpå det. Se till att luften kan cirkulera fritt runt elementet. Placera inte elementet för nära väggar eller stora föremål och placera det inte under hyllor, skåp och liknande.
13. **Se till att främmande föremål inte hamnar i elementet via ventilerings- eller avgasöppningar.** Detta kan orsaka elektriskt överslag, brand eller skador.
14. **Lämna aldrig elementet utan uppsikt när det är påslaget.** Stäng först av det, tag sedan ur stickkontakten. Tag alltid ur kontakten när elementet inte används! Drag i stickkontakten, aldrig i sladden!
15. **Stäng alltid av elementet, tag ur stickkontakten och låt elementet kallna innan du:**
 - skall rengöra elementet
 - skall göra underhåll på elementet
 - skall vidröra eller flytta elementet. Använd handtaget för detta!
16. **Detta element blir varmt vid användning.** För att förhindra brännskador, låt inte naken hud komma i kontakt med varma ytor.
17. **Använd inte en timer eller liknande för att automatiskt sätta på elementet.** Gör alltid en säkerhetskontroll innan elementet används!
18. **Noggrann övervakning är nödvändig när denna produkt används och barn eller obehöriga personer är i närheten.** Låt inte barn använda värmefläktet som leksak. Barn under 3 år måste hållas utom räckhåll och ska hållas under uppsikt. Barn som är äldre än 3 år men yngre än 8 år får endast stänga av och sätta på den om apparaten står på sin vanliga plats för drift eller är installerad och barnet hålls under uppsikt och har fått instruktioner

angående säker användning av apparaten och förstår vilken fara och ansvar detta innebär. Barn som är äldre än 3 år men yngre än 8 år får inte stoppa in stickkontakten i uttaget, inte ställa in apparaten eller rengöra den och inte utföra något underhåll. Det är inte lämpligt att barn eller personer med nedsatt fysisk, sensorisk och/eller mental förmåga använder denna byggfläkt, ej heller personer som inte har kunskap eller erfarenhet om den. Denna apparat kan användas av barn som är äldre än 8 år, de med minskad rörlighet, sensorik eller andra mindre förmedlade när de har bekantat sig och under tiden som de hålls under uppsikt eller när de fått instruktioner gällande säker användning av apparaten och är införstådda med vilka faror som kan uppstå. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan uppsikt av vuxen.

19. **Håll elementet rent.** Damm, smuts och/eller fläckar är en vanlig orsak till överhettning. Se till att dessa avlagringar regelbundet avlägsnas. Använd inte starka medel eller repande skursvampar för att rengöra apparaten. Det skadar höljet och delarna av metall vilka kan nå de elektriska komponenterna och orsaka en kortslutning av apparaten.

20. **Lyft inte brasan i glasplattan.**

21. **Sätt inte på elementet när du upptäcker skador på det, sladden eller stickkontakten, när elementet inte fungerar, när det har tappats eller när det finns tecken på någon annan defekt.** Returnera hela produkten till försäljaren eller till en auktoriserad elektriker för kontroll och/eller reparation. Be alltid om originaldelar. Använd inte tillsatser och/eller tillbehör som inte har rekommenderats eller levererats av tillverkaren. Värmaren (inkl. sladden och stickkontakten) får bara öppnas och/eller repareras av auktoriserade och kvalificerade personer.

22. **Använd bara elementet för det ändamål som det är konstruerad för, och så som beskrivs i denna bruksanvisning.**

Följs inte instruktionerna 21 & 22 kan följden bli skador, brand och/eller personskador. Det medför att garantin utgår direkt, och leverantören, importören och/eller tillverkaren inte har något ansvar för några konsekvenser!

Beskrivning

Harstad består av en dekorsbrasa (med invändig, bland annat, ett värmeelement, en kraftig fläkt som blåser ut värme på ovansidan), väggbeslag, en fjärrkontroll och denna instruktionsbok.

Dekorsbrasan skyddas på framsidan av en glasskiva. Bakom den finns ett metallskåp med dekorationselementen längst bak, i sidorna sitter det luftspjäll och ovanpå skåpet finns det spjäll som blåser ut den varma luften samt kontrollpanelen. På baksidan sitter väggbeslagen och strax innanför finns de tekniska delarna.

Väggbeslagen måste först fästas i väggen för att man ska kunna hänga upp dekorsbrasan. Skruvar, plugg, avståndsbyglar och brickor medföljer.

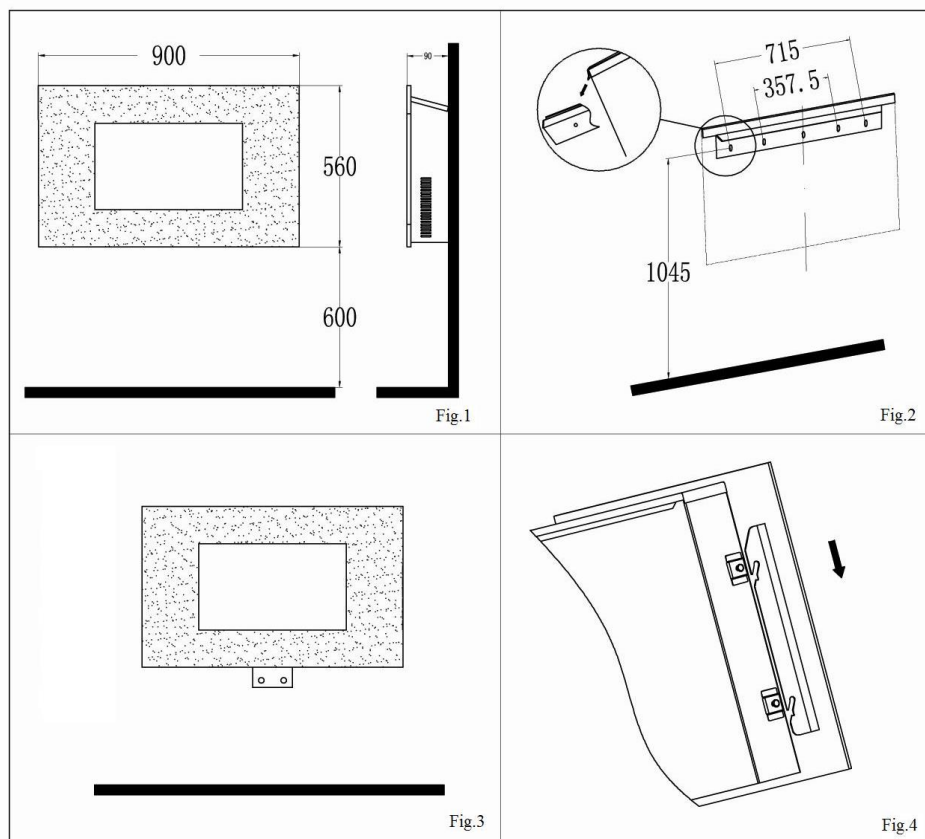
Fjärrkontrollen har fyra knappar: en röd och tre svarta. Med den röda knappen sätter du på dekorationsskärmen; med de två översta svarta knapparna sätter du på

och ställer in värmen (1000 och 2000 Watt) och med den understa svarta knappen (dimmern) kan du reglera skärmens ljusstyrka.

Instruktionsboken måste förvaras på så sätt att du enkelt kan ta fram den om du behöver läsa den eller för att kunna skicka med den vid ev. retur.

Placering och anslutning

- Tag bort allt förpackningsmaterial och förvara det utom räckhåll för barn. När förpackningsmaterialet är borttaget, kontrollera om elementet är skadat eller har andra tecken på att det har en felfunktion. Vid osäkerhet, använd inte elementet utan kontakta din leverantör för kontroll eller utbyte.
- Använd inte brasan förrän den har installerats helt enligt föreskrifterna och du har läst hela instruktionsboken! Denna apparat har utvecklats för att hängas upp på en vägg permanent.
- Se till att väggen är massiv, helt vertikal, vibrationsfri och brandsäker, alltså inte av trä eller syntetiskt material eller beklädd med annat brännbart material.
- Tänk på att kontrollera ev. elektriska ledningar i väggen innan du borrar. Välj en passande plats för brasan, minst en meter från övriga föremål, väggen och andra brännbara material (se även säkerhetsföreskrifterna) och i ett område med ett uttag med en säkring av minst 16 AMP (säkrad med jordad 30 mA säkring). Detta uttag måste befinna sig till höger om brasan.
- Avståndet mellan brasans nedre kant och golvet måste vara minst 30 cm men för bästa sikt över brasan rekommenderas en höjd av 60 cm. Avståndet mellan brasan och väggar vid sidan av måste vara minst 20 cm, mellan brasan och tak minst 100 cm. Häng inte brasan direkt under eller framför ett elektriskt uttag (se bild. 1).



- Väggbeslagen måste fästas på väggen i fullständigt vågräta (vattenpass!) position. Avgör (ta med ovanstående i beräkningen) placeringen av beslagen, markera var skruvarna ska vara och borra 5 hål vid markeringarna med en 6 mm

- borr. Fäst pluggarna i hålen skruva därefter upp beslagen med skruvarna mot väggen. Tänk på att kontrollera ev. elektriska ledningar i väggen innan du borrar!
- Fäst avståndsbyglarna med de båda brickorna på undersidan av brasan i de för detta avsedda öppningarna. Luta den ena plana kanten på bygel mot undersidan av brasan och den andra mot väggen på sådant sätt att väggdelen under brasan sticker ut (bild 3). När glasskivan har monterats kommer denna bygel inte att vara synlig längre.
 - Häng nu försiktigt upp brasan med sina upphängningsbyglar centrerade i väggbeslagen (se bild 2). Bygel får inte sticka ut utanför stödet! Den elektriska kabeln kommer ut under brasan och måste ledas bort från värmen.
 - Markera nu var avståndsbygel måste skruvas in i väggen. Lyft av brasan från väggen igen, borra de två hålen och förse dessa med varsin plugg, häng upp brasan i byglarna och skruva in avståndsbygel i väggen.
 - Häng upp glasskivan (två personer) med sina fyra hakar över de fyra knopparna vid brasans sida och kontrollera att alla fyra lägger sig riktigt över dem. 4).
 - Installationen är nu klar.

**Observera: se till att brasans vikt
hänger på väggen
och inte vilar på avståndsbyglarna!**

Driftsättning

- Kontrollera att uppgifterna på typplattan överensstämmer med den strömförsörjning som du vill ansluta brasan till. Anslut ingen annan apparatur till samma kontakt.
- Förse fjärrkontrollen med två AAA-1,5V batterier.
- Kontrollera att den centrala PÅ/AV-brytaren högst upp till höger på brasan är satt i "AV"-läge (sidan med ring intryckt).
- Sätt nu in stickkontakten i uttaget.
- Sätt på brasan med den centrala PÅ/AV-brytaren (sidan med streck intryckt). Du kan nu välja att manövrera brasan med fjärrkontrollen eller med knapparna på själva brasan.

Varning: Denna apparat är inte försedd med utrustning som känner av rumstemperaturen.

Apparaten får inte användas i små utrymmen där människor som inte själva kan avlägsna sig ur rummet befinner sig om de inte hålls under noga uppsikt.

Knappfunktioner:

- Genom att trycka på knappen O/I sätter du på dekorationsbelysningen. Den röda lampan bredvid knappen ska börja lysa. Genom att trycka på knappen igen stänger du av dekorationsbelysningen igen. Om du håller in knappen O/I i mer än tre sekunder aktiveras dimmerfunktionen: lampans ljusstyrka kan regleras och sakta tonas upp och ner. Släpp knappen när belysningen har nått den intensitet du vill ha.
- Genom att trycka in knappen "1000W" sätter du på värmen till halv styrka (1000 Watt). Den röda lampan bredvid knappen lyser och fläkten börjar att sprida värmen genom att blåsa ut varm luft genom spjället på ovansidan. Observera! Denna funktion fungerar endast om även brasskyddet fungerar! Genom att trycka på denna knapp igen stänger du av värmen igen och låter endast brasbelysningen lysa.

- Genom att trycka in knappen "2000W" sätter du på värmen till full styrka (2000 Watt). Den röda lampan bredvid knappen lyser och fläkten börjar att sprida värmen genom att blåsa ut varm luft genom spjället på ovansidan. Observera! Denna funktion fungerar endast om även brasskyddet fungerar! Genom att trycka på denna knapp igen stänger du av värmen igen och låter endast brاسبelysningen lysa.
- Varje gång som du trycker in en knapp hörs ett litet pip som tecken på att brasan "uppfattat" uppgiften.

Drift med hjälp av fjärrkontrollen:

Det kan ta en liten stund innan mottagaren uppfattat en signal från fjärrkontrollen. Tryck därför inte oftare än 2 sekunder på en knapp, annars stör du kommunikationen.

- Med den röda AV/PÅ-knappen på fjärrkontrollen stänger du av och sätter på brاسبelysningen.
- De svarta knapparna "1000W" och "2000W" har samma funktion som knapparna "1000W" och "2000W" på brasan (se ovan).
- Om du håller den svarta knappen "dimmer" intryckt märker du att ljusstyrkan sakta tilltar eller sjunker. Släpp knappen när belysningen har nått den intensitet du vill ha.
- Varje gång som du trycker in en knapp hörs ett litet pip som tecken på att brasan "uppfattat" uppgiften.
- När du aktiverar en viss funktion med hjälp av fjärrkontrollen ska den röda lampan bredvid knappen för

Om du vill stänga av enheten under en längre period, ställ in ON/OFF-brytaren till läget OFF igen och avlägsna kontakten från eluttaget.

Säkring

Harstad dekorationsbrasa är utrustad med en

överhettningssäkring.

Överhettningssäkringen stänger av brasan helt om den blir överhettad invändigt. Det kan inträffa om brasan inte kan göra sig av med överskottsvärme eller inte kan suga in tillräckligt med frisk luft. Vanligtvis orsakas detta av att brasan är (delvis) övertäckt, stopp i insugs- och/eller utloppsfläktarna, placering för nära t.ex. en vägg och så vidare.

Om detta händer måste du stänga av brasan via den centrala brytaren genom att sätta den på O och dra ut kontakten. Låt brasan svalna av i minst 15 minuter och försök att hitta orsaken till överhettningen. Därefter kan du använda brasan igen.

Årupprepar sif överhettningen eller om du inte kunde hitta orsaken ska brasan lämnas in på service för kontroll/reparation.

Rengöring och underhåll

Dra alltid ur kontakten ur uttaget och låt först brasan svalna innan du påbörjar rengöringen eller rör vid den på något sätt.

Harstad dekorationsbrasa kräver inget speciellt underhåll. Håll alltid insugs- och ventilationsöppningar rena och dammfria. För att rengöra metallskåp och utsidan kan



du använda en mjuk trasa eller en mjuk borste. Även glasskivan kan göras ren med en mjuk trasa. Använd inte skurmedel och inte heller speciella fönsterputsmedel! Om en störning uppstår måste du alltid genast dra ur kontakten ur uttaget och ta kontakt med serviceställe. Utför inga reparationer själv och begär alltid originaldelar. Om du vill ställa undan brasan när säsongen är slut rengör du den och förvarar den på en sval, torr och dammfri plats i sin originalförpackning. Se till att den står rakt upp.

Problem och lösningar

Om brasan inte ger full effekt så kontrollera strömtillförseln. Är stickkontakten hel? Har en säkring gått?

Om brasan slutade att fungera plötsligen kan överhettningssäkringen har utlösts, se under "Säkerhetsutrustning".

Om andra störningar visar sig måste brasans genast stängas av, stickkontakten dras ur och du måste kontakta din leverantör eller rådgöra med en godkänd elektriker. Utför aldrig reparationer själv; detta är farligt och gör att garantin upphör!

**CE-verklaring / declaration / Erklärung / declaration / försäkran /
prohlášení / stanovisko / declarație**

Hierbij verklaart ondergetekende / Herewith declares the signer /
Hiermit erklärt der Unterzeichnende / Le soussigné / Härmed försäkrar undertecknad
/ Podepsaný tímto prohlašuje / Podpísaný týmto vyhlasuje / Prin prezenta,
subsemnatul declară

Euromac bv., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden / NL

dat de onderstaande producten / *that the products written below /*
Dass die unten stehenden Produkte / *déclare par la présente que le produit suivant /*
att nedannämnd / že níže uvedené produkty / *že nižšie uvedené produkty /* că
articolele de mai jos

**elektrische sfeerhaard met afstandsbediening
electrical atmospheric fireplace with remote control
elektrischer Zierkamin mit Fernbedienung
foyer électrique d'ambiance avec télécommande
elektrisk dekorationsbrasa med fjärrkontroll
elektrická okrasná kamna s dálkovým ovládáním
elektrický kozub s diaľkovým ovládaním
șemineu electric de ambianță, cu telecomandă**

bekend onder het merk / *known under the brand /* Bekannt unter der Marke /
commercialisé sous la marque / känd under varumärket / známé pod značkou /
známy pod značkou / cunoscut sub marca

EUROM, type/typ/tip Harstad

voldoen aan de eisen van de onderstaande normen:
agree with the demands of the subjoined standards:
den Vorschriften der unten stehenden Normen entsprechen:
satisfaient aux exigences des normes suivantes :
efterföljer kraven enligt nedannämnda normer:
jsou v souladu s požadavky připojených norem:
sú v súlade s požiadavkami pripojených noriem:
este conform cerințelor prevăzute în standardele de mai jos:

LVD 2014/35/EU:

EN 60335-1:2012+A11
EN 60335-2-30:2009+A11
EN 62233:2008

RoHS 2011/65/EU

EMC 2014/30/EU:

EN 55014-1 :2006+A1+A2
EN 55014-2 :1997+A1+A2
EN 61000-3-2 :2014
EN 61000-3-3:2013

Genemuiden, 07-06-2016
W.J. Bakker, alg. dir.



EUROM
POWERFUL PRODUCTS

EUROMAC BV., Kokosstraat 20, 8281 JC Genemuiden
e-mail: info@euromac.nl www.euromac.nl